

# 誓約書

## PLEDGE

ファースト学園 理事長 殿

To the President of First College Kanazawa

1. 私は、当校に提出した書類に事実と異なることが判明した場合は、合格の取消および入国管理局への在留資格認定の申請が取り下げられても、異議申し立ていたしません。

I do have no objection that the First College Kanazawa reserves the full right to revoke my admission and visa application to the Immigration Office in case there is any false statement in my document's presented.

2. 私は、貴校に入学を許可された場合、以下の事項を遵守することを誓います。

I hereby pledge the following upon entrance to your school.

- ・ 日本国の法律と規則を遵守します。  
・ I will obey all laws and regulations of Japan.
- ・ 貴校が定める規則を守り、学習に専念します。  
・ I will obey all rules and regulations of your school and study with diligence.

上記に違反した場合は、学校が取るいかなる処置にも従います。その際、未受講分の授業料の返金は請求いたしません。

In case I break the above-mentioned item, I follow any measures that a school takes.

I will not claim for a refund of tuition fee for remaining period.

日 付 :                      年              月              日  
Date :                      Year              Month              Day

志願者署名

Ⓔ

Name of Applicant/ Signature